

NOTE A TOUS LES PARENTS D'ELEVES DES ECOLES PRIMAIRE ET MATERNELLE DU HAUT SARTOUX

*LA SECURITE DES ENFANTS AUX ABORDS DU GROUPE SCOLAIRE N'EST PAS ASSUREE
DANS LA CIRCULATION CHAOTIQUE DU MATIN
NOUS DEVONS REAGIR AVANT L'ACCIDENT !*

En tant qu'Association de Parents d'Elèves, élue aux Conseils d'Ecole et Conseil de Section du groupe scolaire Sartoux, nous tenons à attirer votre attention sur **les risques encourus par les enfants de l'école à cause du manque de places de stationnement aménagées et de chemins protégés autour du groupe scolaire du Haut Sartoux**. Ce problème est régulièrement abordé lors des Conseils d'Ecole depuis plusieurs années et certains travaux ont été réalisés (rampe d'accès, barrières de protection...).

La Mairie de Valbonne a aussi pour projet de réaménager complètement les abords du groupe scolaire en :

1. ouvrant l'actuel « parking du R.I.E. » aux parents d'élèves
2. dégageant un nombre important de places de stationnement aux abords immédiats de l'école mais également tout au long de la promenade des Bouillides (le long des tennis)
3. aménageant un réseau de chemins protégés entre les zones de stationnement, le village et le groupe scolaire.

Mais ces aménagements prendront du temps. Une lettre a été adressée à Mme Sylvie Ponthus, Maire-adjoint Délégué à l'Education et au Péri scolaire, demandant qu'une attention urgente soit portée à ce problème et demandant, en particulier, qu'un accord soit au plus vite signé avec le Restaurant Inter-Entreprises (R.I.E.) pour que le parking du restaurant soit officiellement mis à la disposition des familles dans le cadre d'horaires spécifiques.

Dans l'intérim, en tant que parents responsables, nous pouvons aussi limiter les risques encourus par les enfants. Cela passe par **un peu plus d'efforts et de civisme de la part de tous**.

- ✓ Eviter le stationnement « sauvage », en double ou triple file, et ne pas faire sortir les enfants au milieu de la circulation
- ✓ Ne pas laisser les enfants se frayer un chemin au milieu des voitures. Rappelez vous, un enfant du primaire est, par définition, petit. Il est donc très facile de ne pas l'apercevoir dans le rétroviseur lorsqu'on recule ou de ne le voir qu'au dernier moment quand il débouche de derrière un autre véhicule !
- ✓ Partir 5 minutes plus tôt de la maison peut faire la différence et dégager un peu de temps pour chercher une place (même un peu plus loin, vers les tennis pas exemple) et se garer tranquillement pour accompagner votre enfant ou lui permettre de suivre le trottoir jusque devant l'école
- ✓ Rappelez vous enfin que depuis deux ans une garderie du matin est mise à la disposition des enfants du primaire à partir de 7h45. Cela peut être une alternative relativement peu onéreuse - même si elle est payante – pour permettre aux parents d'arriver sans retard au travail tout en permettant à l'enfant de rallier l'école avant le rush de 8h20.

La sécurité de nos enfants est une obligation de la Mairie mais elle dépend **également** du comportement civique et responsable de chacun.

Merci pour eux !

Association de Parents Indépendants et de Sections Internationales (A.P.I.)

**MESSAGE TO ALL
PRIMARY AND MATERNELLE SCHOOL PARENTS
OF HAUT SARTOUX**

*YOUR CHILDREN ARE AT RISK OUTSIDE THE SCHOOL IN THE MORNINGS
WE SHOULD TAKE ACTION BEFORE THERE IS AN ACCIDENT
CAUSED BY THE CHAOTIC PARKING SITUATION*

In our role as elected parent representatives to the Conseil d'Ecole et Conseil de Section, we would like to draw your attention to the risks faced by our children due to the lack of parking spaces and pavements around the Haut Sartoux school. This issue has been regularly raised at the Conseils d'Ecole over a number of years and as a result, some improvements have already been realized (ramps, safety fences...)

The Mairie de Valbonne also plans to rebuild completely the approaches to the school in the following ways :

1. opening up the current car park RIE (restaurant inter entreprises), at the top of the road, for parents
2. creating a significant number of parking spaces outside the school and along the « promenade des Bouillides » (beside the tennis courts)
3. building pavements between the parking spaces, the village and the school

However, these changes will take time. We have sent a letter to Mme Sylvie Ponthus, assistant to the Mayor responsible for education and extra-curricular activities. This letter asks the Mairie to prioritise this issue and asks them in particular to arrange with the RIE that the car park be officially available to parents at the required times.

In the meantime, as responsible parents, we can help to reduce the risks for our children. This requires a little more effort and public spirit on our part.

- ✓ Avoid double or triple parking !
- ✓ Do not let children out of the car in the middle of the road !
- ✓ Do not let children walk between the cars! Remember a primary school child is by definition little and is very difficult to see either in the rear view mirror when reversing or indeed if the child walks in front of an other car.
- ✓ Leave home 5 minutes earlier so that you have time to find a parking place (even if this is a bit further away, like by the tennis courts) ! This will give you time to accompany your child to the school or permit him / her to use the pavement safely.
- ✓ Please remember that the « garderie » is available at school to all children from 7.45 am. Even though this costs a small amount, this could be an attractive alternative for parents wishing to arrive on time for work and leave children at school before the 8.20 am rush.

Our children's safety is a responsibility of the Mairie of Valbonne but it depends just as much on our own sense of responsibility.

With thanks to you on behalf of our children !

Association de Parents Indépendants et de Sections Internationales (A.P.I.)

AN ALLE ELTERN DER GRUNDSCHULE UND DES KINDERGARTENS HAUT SARTOUX

DIE CHAOTISCHEN VERKEHRSVERHÄLTNISSE VOR UND NACH DER SCHULE
STELLEN EINE ERNSTE GEFAHR FÜR UNSERE KINDER DAR.
LASSEN SIE UNS HANDELN, BEVOR EIN UNFALL PASSIERT!

Als Elternverein und Mitglied des Conseil d'Ecole und Conseil de Section der Schulen Sartoux sehen wir unsere Aufgabe darin, auf die **Gefahren** aufmerksam zu machen, denen unsere Kinder durch den **Mangel an Parkmöglichkeiten** und sicheren Gehwegen rund um den Schulkomplex ausgesetzt sind. In den vergangenen Jahren war diese Problematik regelmäßig Thema bei den Conseils d'Ecole, bleibt aber bis heute ohne Lösung.

Die Mairie von Valbonne plant eine Umstrukturierung des Schulumfeldes:

1. Öffnung des Parkplatzes R.I.E. für die Eltern
2. Schaffung von Parkplätzen unmittelbar um den Schulkomplex herum und entlang der Tennisplätze (Promenade des Bouillides)
3. Schaffung von sicheren Gehwegen zwischen den Parkzonen, dem Dorfzentrum und dem Schulkomplex

All dies ist noch in der Planungsphase. Ein Brief an Sylvie Ponthus, zuständige Bürgermeisterin für das Schulwesen in Valbonne, weist auf die dringende Problematik hin und bittet insbesondere darum, schnell einen Vertrag mit dem Restaurant Inter-Entreprises (R.I.E.) zu schließen, der die Nutzung ihres Parkplatzes zu festgelegten Zeiten (vor Schulbeginn und nach Schulschluss) offiziell erlaubt.

In der Zwischenzeit sind wir alle als verantwortungsvolle Eltern gefragt. Mit **ein wenig Einsatz und Disziplin** können auch wir die Risiken verringern:

1. Nicht „wild“ in zweiter oder gar dritter Reihe parken; die Kinder nicht mitten im Verkehrschaos aussteigen lassen.
2. Nicht dazu beitragen, dass sich die Kinder alleine einen Weg durch den Verkehr bahnen müssen. Ein Grundschulkind ist per definitionem klein. Daher ist es leicht zu übersehen beim Rückwärtsfahren oder wenn es hinter einem anderen Wagen hervorspringt.
3. 5 Minuten früher von zu Hause losfahren bringt die notwendige Zeit, in Ruhe einen Parkplatz evtl. auch etwas weiter entfernt (bei den Tennisplätzen) zu suchen und das Kind zur Schule zu begleiten oder sicher auf dem Gehweg dorthin zu schicken.
4. Seit zwei Jahren betreut die Garderie du matin Kinder ab 07:45h. Dies könnte eine übrigens gar nicht so kostspielige Alternative sein, rechtzeitig zur Arbeit zu kommen, ohne die Kinder dem Verkehrsstress ab 8:20h auszusetzen.

Die Mairie von Valbonne muss für die Sicherheit unserer Kinder Sorge tragen, sie hängt aber auch **von unserem verantwortungsvollen und disziplinierten Verhalten** ab.

Helfen Sie dabei!

Association de Parents Indépendants et de Sections Internationales (A.P.I.)